

### **Montréal**

Suite 4520  
800 Square Victoria  
C.P. 124  
Tour de la Bourse  
Montréal (Qc)  
H4Z 1C3  
Tél. : (514) 283-3013  
Télécopieur : (514) 878-9891

### **Halifax**

Suite 1003  
Édifice de la Banque T.D.  
1791, rue Barrington  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3L1  
Tél. : (902) 429-0426  
Télécopieur : (902) 423-0881

### **CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES: PROGRAMME D'AIDE À LA RECHERCHE INDUSTRIELLE**

Les sociétés canadiennes qui souhaitent réussir sur le marché mexicain peuvent avoir besoin de technologies additionnelles pour améliorer leurs capacités concurrentielles. Le Conseil national de recherches du Canada travaille avec les sociétés canadiennes de toutes tailles pour élaborer et mettre en œuvre des technologies leur conférant des avantages économiques. Le conseil supervise le Programme d'aide à la recherche industrielle (PARI), un réseau national pour la diffusion et le transfert de technologies.

Le réseau PARI contribue au processus de développement, d'accession, d'acquisition, de mise en œuvre et d'utilisation de la technologie dans toute l'industrie canadienne. Ce réseau existe depuis 40 ans et a acquis la réputation d'être un des programmes les plus souples et les plus efficaces du gouvernement fédéral. PARI tire parti d'un vaste réseau regroupant plus de 250 bureaux locaux et régionaux, 60 centres provinciaux de technologie, des laboratoires du Conseil de recherches même et des instituts de recherche, les ministères du gouvernement fédéral et les agences de transfert technologique dans les universités canadiennes. Le réseau du PARI englobe également à l'étranger les conseillers techniques attachés aux services commerciaux canadiens à l'étranger dans environ 14 pays. Pour de plus amples renseignements ou le

nom de l'agent du PARI le plus proche, adressez-vous à :

### **Bureau du PARI**

Conseil national de recherches du Canada  
Chemin de Montréal  
Bâtiment M-55  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0R6  
Tél. : (613) 993-5326  
Télécopieur : (613) 952-1086

## **CONTACTS IMPORTANTS**

### **ASSOCIATIONS D'AFFAIRES**

Le Conseil canadien pour les Amériques (CCA) est un organisme à but non lucratif. Il a été créé en 1987 pour promouvoir les intérêts commerciaux en Amérique latine et dans les Antilles. Le CCA assure la promotion d'événements et de programmes destinés à augmenter le volume des affaires et à mettre en place des réseaux de contacts entre le Canada et les pays de la région. Il publie également une lettre d'information bimensuelle sur la région.

### **Conseil canadien pour les Amériques (CCA)**

Bureau de la direction, 3<sup>e</sup> étage  
145, rue Richmond ouest  
Toronto (Ont.)  
M5H 2L2  
Tél. : (416) 367-4313  
Télécopieur : (416) 367-5460

### **Association des exportateurs canadiens**

99, rue Bank, Suite 250  
Ottawa (Ontario)  
K1P 6B9  
Tél. : (613) 238-8888  
Télécopieur : (613) 563-9218

### **Associations des manufacturiers canadiens**

75, International Boul., 4<sup>ième</sup> étage  
Etobicoke (Ontario)  
M9W 6L9  
Tél. : (416) 798-8000  
Télécopieur : 798-8050